

burdastyle download 9177 A

layout drawing

3a 3a

3b 3b

2a 2a

1a 1a

2b 2b

1b 1b

2c 2c

1c 1c

3c 3c

2d 2d

2c

2d

KEY TO SYMBOLS  
LEGENDE

INTERPRETACION DE LOS SÍMBOLOS

FIGURA: PARA ESTRUCUTURAS.  
SÍMBOLOS QUE SE UTILIZAN EN LOS DISEÑOS DE TALLERES.  
MEDICIÓN: PARA LAS LÍNEAS DE TALLERES.  
MEDICIÓN PARA LAS LÍNEAS DE ESTILO.

LINEA DE TALLERES: PARA LAS LÍNEAS DE TALLERES.  
LÍNEA DE ESTILO: PARA LAS LÍNEAS DE ESTILO.

SYMBOLS: FOR PATTERNS.  
SYMBOLS USED IN THE DRAFTING WORKSHOPS.  
MEASUREMENTS: FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
MEASUREMENTS FOR THE STYLING LINES.

WORKSHOP LINES: FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
STYLING LINES: FOR THE STYLING LINES.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.  
FOR THE DRAFTING WORKSHOPS.

Size	00	02	04	06	08	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
Waist	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96
Bust	86	88	90	92	94	96	98	100	102	104	106	108	110	112	114	116
Upper Arm	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
Lower Arm	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Waist	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88	90	92	94	96
Bust	86	88	90	92	94	96	98	100	102	104	106	108	110	112	114	116
Upper Arm	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
Lower Arm	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

1a

1

FRONT & BACK SKIRT PANEL  
DOS ET DEVANT DE JUPE  
FALDA ANT. Y POST.



ON THE FOLD  
DANS LA PLIURE DU TISSU  
CON CANTO DOBLADO

5/8"  
(1.5cm)

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA  
9177

**Burda**  
STYLE  
[www.burdastyle.com](http://www.burdastyle.com)

CENTER FRONT AND CENTER BACK, FABRIC FOLD  
MILIEU DEVANT & DOS, PLIURE DU TISSU  
MEDIO DELANTERO & POSTERIOR, DOBLEZ DE LA TELA

2a



2b

1b

1a

KEY TO SYMBOLS  
 LEGENDE  
 INTERPRETACION DE LOS SIMBOLOS



SYMBOL FOR STITCHING LINES  
 REMARQUE CONCERNANT LES LIGNES DE PIQUES  
 INDICACION PARA LINEAS DE PESPUNTE



SEAM ATTACHMENT POINT  
 POINT DE RACCORD DE LA COUTURE  
 PUNTO DE AJUSTE DE LA COSTURA



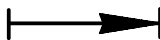
SEAM NUMBERS ARE MATCHING SYMBOLS AND DENOTE  
 WHERE TWO PIECES SHOULD BE SEWN TOGETHER.  
 LES CHIFFRES-REPERES INDIQUENT OU ASSEMBLER LES PIECES.  
 LES CHIFFRES IDENTIQUES COINCIDENT.  
 LOS NUMEROS DE COSTURA INDICAN DONDE LAS PIEZAS.  
 LOS MISMOS NUMEROS CONCIDEN.



GATHER BETWEEN THE STARS.  
 FRONCER ENTRE LES ASTERISQUES.  
 EMBEBER ENTRE LAS ESTRELLAS.



EASE IN BETWEEN THE DOTS.  
 SOUTENIR ENTRE LES POINTS.  
 EMBEBER ENTRE LOS PUNTOS.



POSITION PLEATS IN DIRECTION OF ARROW.  
 POSER LES PLIS DANS LE SENS DES FLECHES.  
 PONER LOS PLIEQUES SEGUN LA FLECHA.



SYMBOL INDICATING THE BEGINNING OR END OF VENT.  
 REPERE DE DEBUT OU DE FIN DE FENTE.  
 MARCA PARA EL PRINCIPIO O FINAL DE LA ABERTURA.



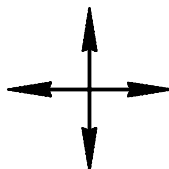
SLASH  
 FENTE  
 CORTE



BUTTONHOLE  
 BOUTONNIERE  
 OIAL



BUTTON OR SNAP  
 BOUTON OU BOUTON-PRESSION  
 BOTON O BROCHE DE PRESION



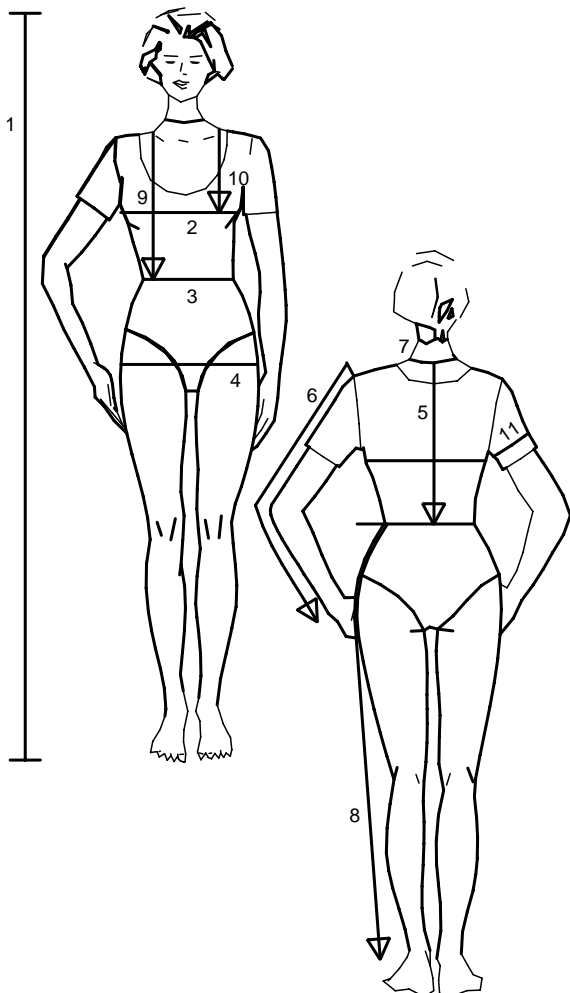
SEE CUTTING DIAGRAMS FOR STRAIGHT GRAIN OF FABRIC  
 SENS DU DROIT-FIL VOIR LES PLANS DE COUPE  
 DIRECCION DEL HILO, VEANSE PLANOS DE CORTE

1b

2c

1c

Size Taille Talla		32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
1	inches	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4	66 1/4
	cm	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168
2	inches	30	31 1/2	33	34 3/4	36 1/4	37 3/4	39 1/2	41	43 1/2	45 1/2	48	50 1/2	52 3/4	55 1/4	57 1/2
	cm	76	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122	128	134	140	146
3	inches	23	24 1/2	26	27 3/4	29 1/4	30 3/4	32 1/2	34	36 1/4	38 3/4	41	43 1/2	45 1/2	48	50 1/2
	cm	58	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104	110	116	122	128
4	inches	32 1/2	34	35 1/2	37	38 3/4	40 1/4	41 3/4	43 1/2	45 1/2	48	50 1/2	52 3/4	55 1/4	57 1/2	60
	cm	82	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128	134	140	146	152
5	inches	15 3/4	16	16 1/4	16 1/2	16 1/2	16 3/4	17	17 1/4	17 1/4	17 1/2	17 3/4	18	18 1/4	18 1/2	18 1/2
	cm	40	40,5	41	41,5	42	42,5	43	43,5	44	44,5	45	45,5	46	46,5	47
6	inches	23 1/4	23 1/4	23 1/4	23 3/4	23 3/4	24	24	24	24	24 1/2	24 1/2	24 1/2	24 3/4	24 3/4	24 3/4
	cm	59	59	59	60	60	61	61	61	61	62	62	62	63	63	63
7	inches	13	13 1/2	14 1/4	14 1/2	14 3/4	15	15 1/2	15 3/4	16 1/4	16 1/2	17	17 1/4	17 3/4	18 1/4	18 1/2
	cm	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
8	inches	39 3/4	40 1/4	40 1/4	40 3/4	41	41	41 1/2	41 1/2	41 1/2	41 3/4	41 3/4	41 3/4	42 1/4	42 1/4	42 1/2
	cm	101	102	102	103	104	104	105	105	105	106	106	106	107	108	108
9	inches	16 1/2	17	17 1/4	17 3/4	18 1/4	18 1/2	19	19 1/4	19 3/4	20 1/4	20 1/2	21	21 1/4	21 3/4	22 1/4
	cm	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
10	inches	9 1/2	9 7/8	10 1/4	10 3/4	11 1/8	11 1/2	11 7/8	12 1/4	12 3/4	13	13 1/2	14 1/4	14 1/2	14 3/4	15
	cm	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
11	inches	9 7/8	10 1/4	10 3/4	11 1/8	11 1/2	11 7/8	12 1/4	12 3/4	13 1/2	14 1/2	15	15 3/4	16 1/2	17 1/4	18 1/4
	cm	25	26	27	28	29	30	31	32	34	36	38	40	42	44	46



## englisch

1. Height
2. Bust
3. Waist
4. Hip
5. Back length
6. Sleeve length
7. Neck width
8. Side leg length
9. Front waist length
10. Bust point
11. Upper arm circumf.

For dresses, blouses, coats and jackets select size according to bust measurement, for trousers and skirts according to hip measurement!

All burda patterns are prepared with ease allowance appropriate for style in question.

## français

1. Stature
2. Tour de poitrine
3. Tour de taille
4. Tour des hanches
5. Long. du dos
6. Longueur de manche
7. Tour de cou
8. Long. côté pantalon
9. Long. taille devant
10. Profondeur de poitrine
11. Tour du bras

Robes, corsages, manteaux et vestes seront choisis d'après votre tour de poitrine les pantalons et les jupes d'après votre tour de hanches!

Tous les patrons sont établis avec l'aisance nécessaire selon le genre du modèle.

## español

1. Estatura
2. Contorno busto
3. Contorno cintura
4. Contorno cadera
5. Largo espalda
6. Largo manga
7. Contorno cuello
8. Largo lateral del pantalón
9. Largo talle delantero
10. Altura de pecho
11. Cont. de brazo

La talla para los vestidos, blusas, abrigos y chaquetas, se determina de acuerdo con el contorno del busto. Los pantalones y las faldas, de acuerdo con el contorno de las caderas.

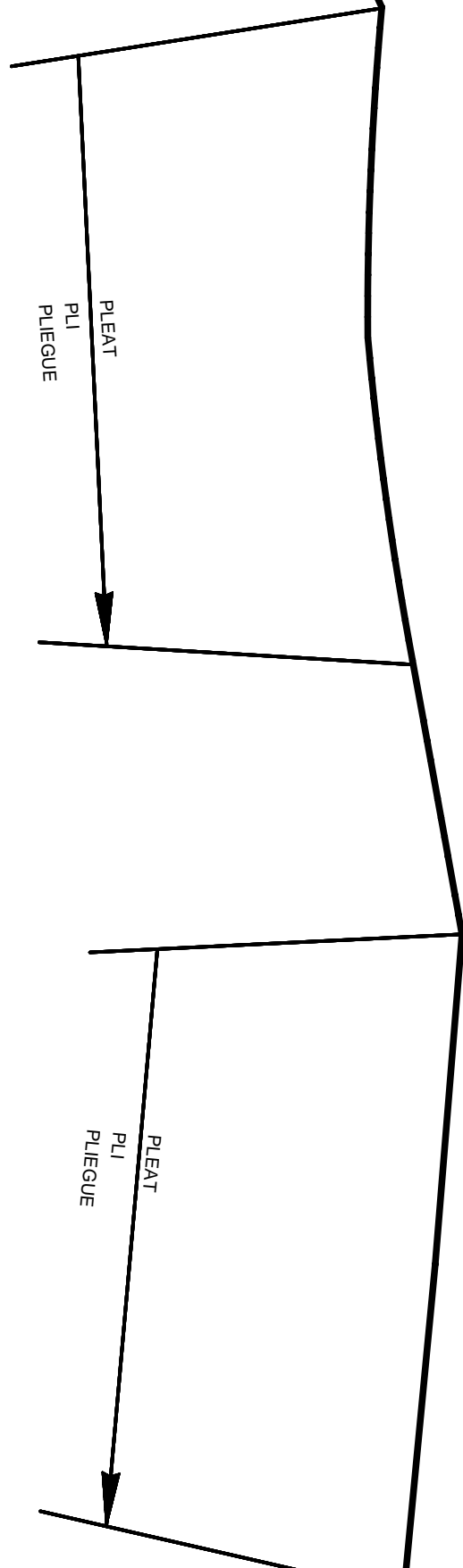
En el patrón—Burda se incluyen los márgenes para la holgura necesaria.



1c



2d



STRAIGHT GRAIN  
 DROIT FIL  
 SENTIDO HILO

# Burda STYLE

www.burdastyle.com

3a

www.burdastyle.com

# Burda STYLE

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA  
5/8" (1.5cm)

4x ON THE FOLD  
DANS LA PLIURE DU TISSU  
CON CANTO DOBLADO

2 FRONT WAISTBAND  
CEINTURE DEVANT  
PRETINA DELANTERA

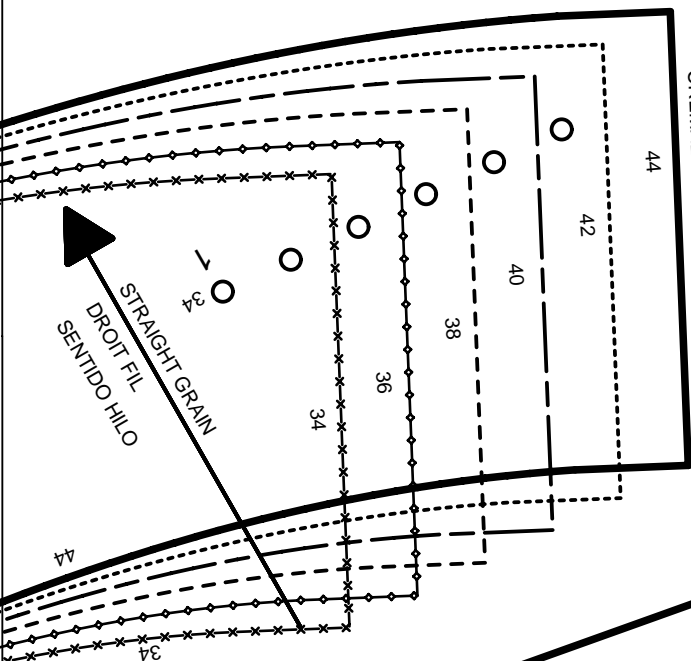
+ BACK WAISTBAND  
CEINTURE DOS  
PRETINA POST.

FABRIC FOLD  
PLIURE DU TISSU  
CANTO DE DOBLEZ  
CENTER FRONT & CENTER BACK  
MILIEU DEVANT & DOS  
CENTRO DELANTERO & POSTERIOR

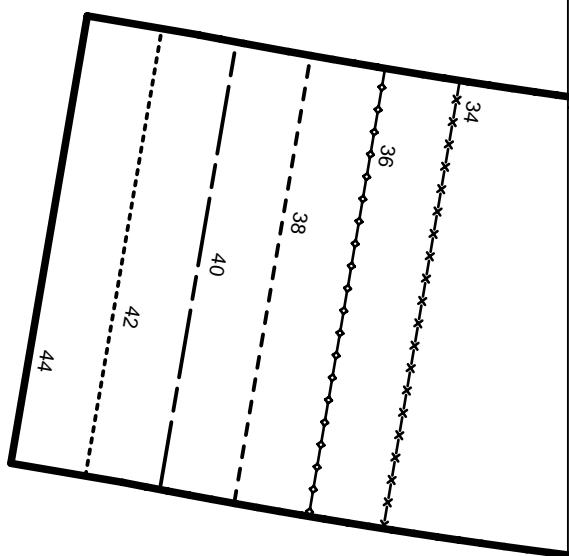
TOP  
EN HAUT  
ARRIBA

2a

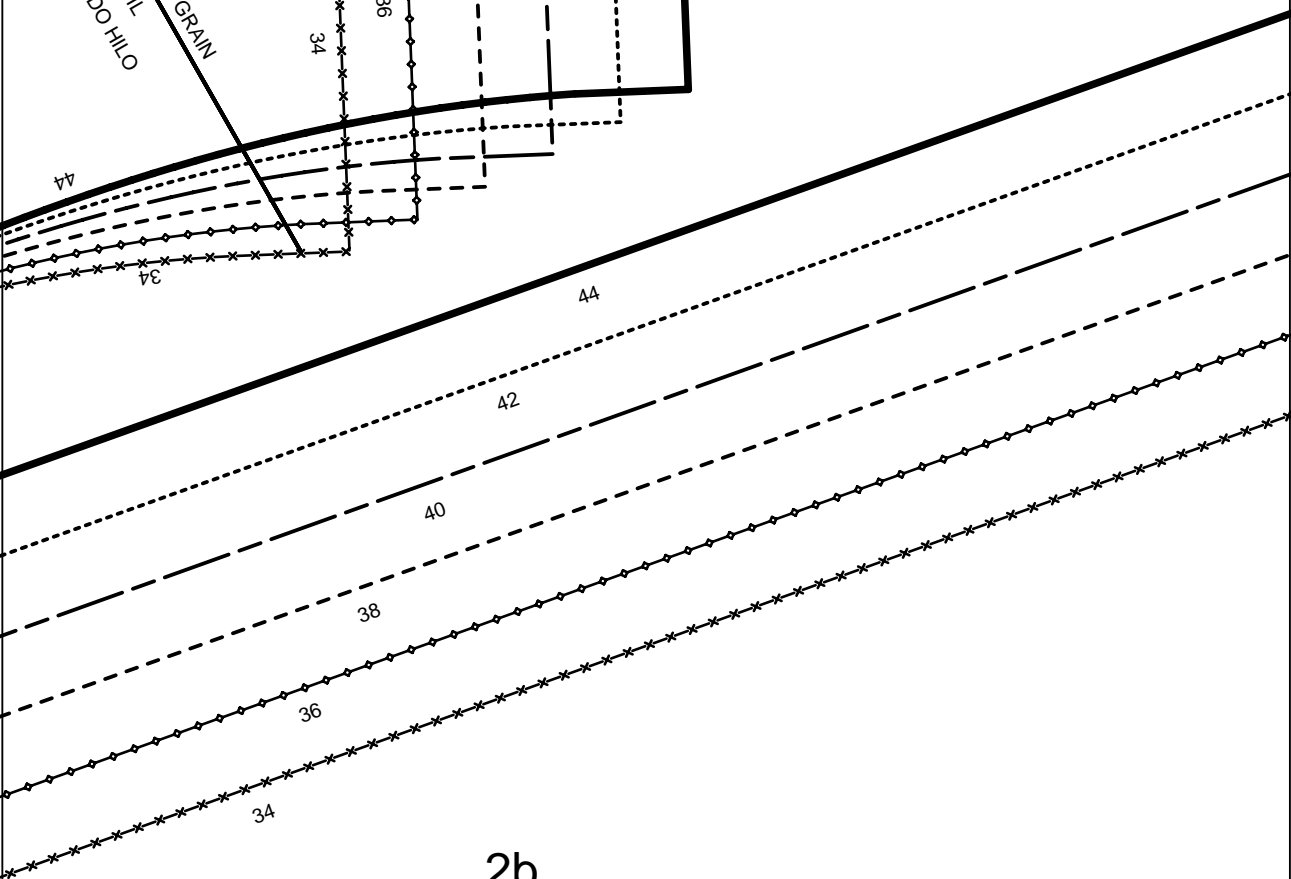
3a



LEFT ZIPPER  
FERM. A GLISS A GAUCHE  
CREMALLERA IZQUIERDA



3b



2b

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
 AVEC VALEUR DE COUTURE  
 CON MARGEN DE COSTURA

5/8" (1.5cm)

9177

Burda  
 STYLE  
 www.burdastyle.com

FRONT FACING  
 PAREMNTURE DEVANT  
 VISTA DELANTERA  
 ON THE FOLD  
 DANS LA PLIURE DU TISSU  
 CON CANTO DOBLADO



3



BACK FACING  
 PAREMNTURE DOS  
 VISTA POST.

STRAIGHT GRAIN  
 DROIT FIL  
 SENTIDO HILO



3b

LEFT ZIPPER  
 FERM. A GLISS A GAUCHE  
 CREMALLERA IZQUIERDA

3c

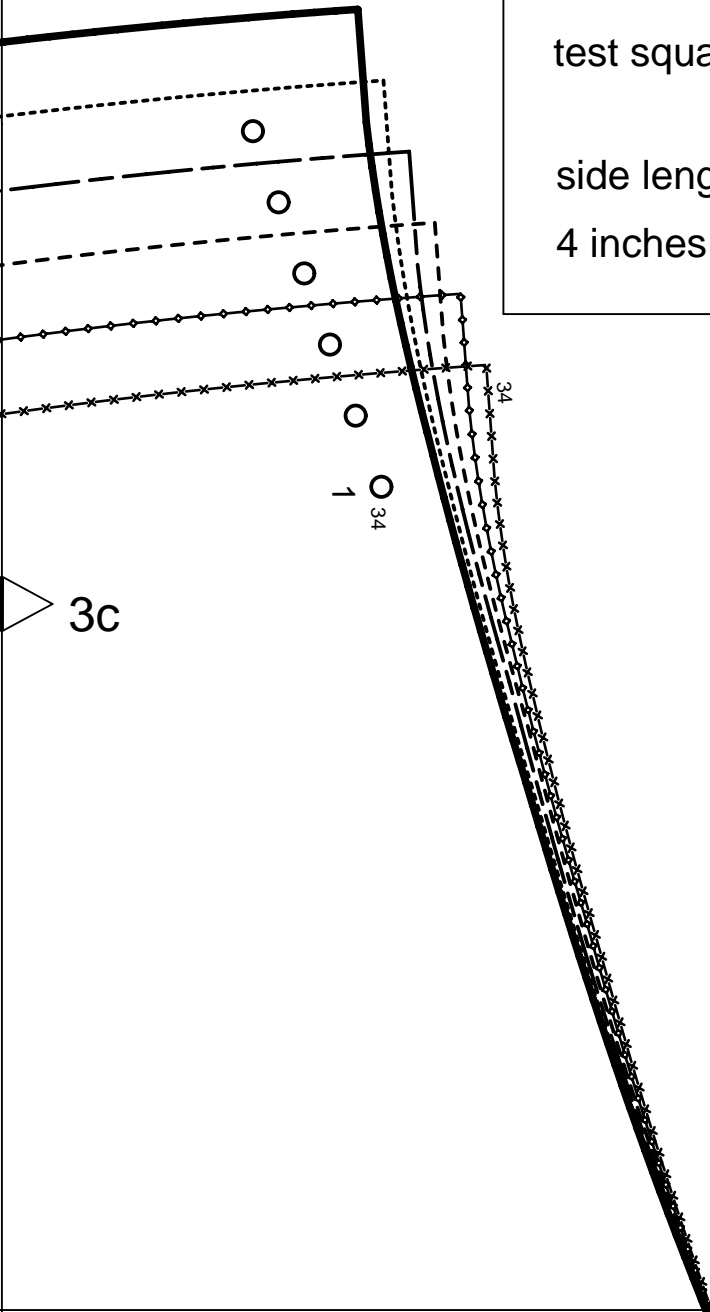
FINISHED HIP	TOUR DE HANCHES	MEASUREMENTS CADERA	SIZE
34	36	1/4"	92cm
36	37	3/4"	96cm
38	39	1/2"	100cm
40	41"	1/2"	104cm
42	42	3/4"	108cm
44	44	3/4"	112cm

2c



CENTER FRONT & CENTER BACK  
MILIEU DEVANT & DOS  
CENTRO DELANTERO & POSTERIOR  
FABRIC FOLD  
PLIURE DU TISSU  
CANTO DE DOBLEZ  
TOP  
EN HAUT  
ARRIBA

test square  
side length  
4 inches (10 cm)



3c

2d